

Иммиграционная карточка:  
Immigration Card:

ДН



1. Фамилия Surname																
2. Имя Name																
3. Гражданство Citizenship																
4. Дата рождения Date of birth									5. Пол Sex							
6. Серия, № паспорта Passport #																
7. Тип, № визы, срок, действия Type, visa #, term of visa																
8. Дети (имя, год рождения) Children (name, date of birth)																
9. Цель прибытия Purpose of journey																
10. Наименование, адрес принимающей стороны Destination name, address																
11. № транспортного средства (рейса) Vehicle (flight) #																

Прибытие  
Arrival

12. Подпись предъявителя  
Signature of bearer

Иммиграционная карточка:  
Immigration Card:

ДН



1. Фамилия Surname																
2. Имя Name																
3. Гражданство Citizenship																
4. Дата рождения Date of birth									5. Пол Sex							
6. Серия, № паспорта Passport #																
7. Тип, № визы, срок, действия Type, visa #, term of visa																
8. Дети (имя, год рождения) Children (name, date of birth)																
9. Цель прибытия Purpose of journey																
10. Наименование, адрес принимающей стороны Destination name, address																
11. № транспортного средства (рейса) Vehicle (flight) #																

Отбытие  
Departure

12. Подпись предъявителя  
Signature of bearer

Предъявляется вместе с паспортом украинским пограничным органам при пересечении государственной границы и сохраняется на протяжении всего времени пребывания в Украине.  
This card must be presented together with passport to Ukraine border authorities when crossing the State border of and is kept for the whole period of stay in Ukraine.

# ПРАВИЛА ЗАПОЛНЕНИЯ ИММИГРАЦИОННОЙ КАРТОЧКИ

Внимание! Карточка заполняется лично владельцем паспорта. Карточка заполняется также на каждое лицо, вписанное в паспорт и которое следует через границу вместе с владельцем паспорта. Заполните карточку только темно-синими или черными чернилами.

Пожалуйста, заполните поля 1-6 части "Прибытие" и 1-6 части "Отбытие" иммиграционной карточки исходя из информации, внесенной в Ваш паспортный документ.

Поля 7-11 части "Прибытие" и "Отбытие" заполните соответственно данными визы Украины и визовой анкеты, которую Вы заполнили для получения въездной визы Украины, или исходя из фактических данных о поездке. Все поля анкеты заполняются разборчиво печатными буквами. При необходимости заполнение полей карточки несколькими словами, оставляйте между ними пропуск в один символ.

В пункте 12 части "Прибытие" и "Отбытие" поставьте свою личную подпись.

Attention! The card is filled in by the owner of the passport personally. The card is filled in per each person as well? Who is put down into the passport and who goes across the border together with the owner of the passport. Fill in the card with dark blue or black ink only. Please fill the lines 1-6 of the part "Arrival" and 1-6 of the part "Departure" of the Immigration card according to the information in your passport. Lines 7-11 of the part "Arrival" and "Departure" fill according to Ukrainian visa and visa's application or according to the facts about your trip.

All the lines are filled legible by in capital blocks. Leave the blanks between the words if you need several words to fill the lines of the card.

Put your signature in the point 12 the "Arrival" and "Departure".